

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =  
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 51 (1989)

**Heft:** 481

**Register:** Organe des EOV

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Juni 1989

### Orchesterverein Amriswil

Evangelische Kirche Rehetobel AR, 11. Juni, 20.00 Uhr. Evangelisches Kirchgemeindehaus Amriswil, 25. Juni, 20 Uhr. Werke von G. B. Sammartini, J. W. Hertel und A. Honegger. Solisten: Rodney Lowe, Trompete, und Manoutchehr Sahbai, Oboe. Leitung: Manoutchehr Sahbai.

### Orchesterverein Burgdorf

Schlosshof Burgdorf, 23. Juni, 20.45 Uhr. Werke von H. Purcell (Suite aus «Ein Sommernachtstraum»), C. M. von Weber (Klarinettenkonzert Nr. 1 in f-moll) und J. Haydn (1. Sinfonie). Solist: Guido Stier, Klarinette. Leitung: Francesc Guillén.

### Orchestergesellschaft Gelterkinden

Alte Sek.-Turnhalle Gelterkinden, 17. Juni, 20.30 Uhr. Werke von C. M. von Weber (Ouvertüre zu «Peter Scholl»), R. Kurka (Concerto für Marimba und Orchester, Op. 34) und J. Haydn (Sinfonie Nr. 96 in D-Dur). Solistin: Sylvia Heiniger, Marimbaphon. Leitung: Bela Gulyas.

### Orchesterverein Konolfingen

Ref. Kirche Konolfingen, 3. Juni, 20.30 Uhr. Kirche Utzenstorf, 4. Juni, 20.15 Uhr. Werke von J. Haydn (Sinfonie Nr. 43 in Es-Dur), C. M. von Weber (Klarinettenkonzert Nr. 1 in f-moll) und F. Schubert (Zwischenakt- und Ballettmusik aus «Rosamunde» D 797). Solist: Heinz Blattmann, Klarinette. Leitung: Hansheinz Bütikofer.

### Orchestre de Chambre da Chiesa, Lausanne

Jongny (VD), Grande salle, 4 juin, 20 h 15. Programme et direction: voir 21 mai.

### Orchesterverein Lyss

Kongressaal Biel, 10. Juni, 20.15 Uhr. Ausführende und Programm wie 20. Mai 1989.

### Orchesterverein Schlieren

Salmensaal Schlieren, 9. Juni, 20.00 Uhr. Werke von J. Chr. Bach (Sinfonie Es-Dur), J. Haydn (Konzert für Violoncello und Orchester in D-Dur) und W. A. Mozart (Sinfonie in D-Dur, KV 114). Solist: Martin Zeller, Violoncello. Leitung: Martin Hurschler.

### Stadtorchester Solothurn

Grosser Konzertsaal Solothurn, 23. Juni, 20.15 Uhr. Werke von W. A. Mozart (Ouvertüre zu «Idomeneo»), Konzert für Oboe und Orchester in C-Dur KV 314, Konzert für Horn und Orchester Nr. 2 in Es-Dur KV 417 und Sinfonie KV 504 «Prager»). Solisten: Hanspeter Thomann, Oboe, und Marc Baumgartner, Horn. Leitung: George Vlaiculescu.



Zeichnung: Jean Augagneur, aus «Telextra» des Verbandes Schweiz. Journalisten.

### Orchesterverein Wiedikon ZH

Bühlkirche Zürich-Wiedikon, 24. Juni, 17.00 Uhr. Werke von W. A. Mozart (Ouvertüre zu «Idomeneo» KV 366), J. N. Hummel (Konzert für Trompete und Orchester in Es-Dur) und L. van Beethoven (Sinfonie Nr. 1 in C-Dur, Op. 21). Solist: Dionys Schriber, Trompete. Leitung: Werner Hurschler.

### Zürcher Orchester-Vereinigung

Gemeindsaal Büel Unterengstringen, 24. Juni, 20 Uhr. Kirche St. Johannes Zug, 25. Juni, 20 Uhr. Werke von G. Ph. Telemann (Ouvertüre à 7 für 3 Oboen und Streicher), J. Klughardt (Konzert für Oboe und Orchester) und F. Schubert (Ballettmusik aus «Rosamunde»). Solist: Martin Hartwig, Oboe. Leitung: Gerhard Meier.

## EOV-Orchester im Ausland

Das **Orchestre d'Aigle** gibt am Auffahrtstag (4. Mai) um 14.30 Uhr in der Eglise St-Martin in Aigle-Orne (Frankreich) ein Konzert mit Werken von A. M. Bononcini, G. Ph. Telemann, J. Myslivecek, J. Haydn und G. Gabrieli. Die Leitung hat Albin Favez. Wir wünschen dem Orchester viel Erfolg!

Allen Orchestern des EOV wünschen Zentralvorstand, Musikkommission und Redaktion erfolgreiche, beglückende Konzerte – und ein grosses Publikum!

In der Juni-«Sinfonia» erscheinen die Voranzeigen für die in den Monaten Juli, August und September stattfindenden Konzerte. Die nötigen Angaben können auf den speziellen gelben Formularen bis zum 30.4.1989 an die folgende Adresse gesandt werden: EOV, Postfach 3052, 8031 Zürich. Anmeldeformulare für Konzerte können bei Frau S. Habermacher telefonisch angefordert werden: 064/71 57 94.

Le Comité central, la Commission de musique et la rédaction de «Sinfonia» souhaitent que vos concerts soient un moment de bonheur, et qu'ils attirent un nombreux public.

Au mois de juin, le calendrier de «Sinfonia» annoncera les concerts donnés en juillet, août et septembre. Veuillez utiliser les formulaires jaunes prévus à cet effet et les envoyer avant le 30.4.1989 à la SFO, case postale 3052, 8031 Zurich. (Formulaires disponibles chez Mme S. Habermacher, tél. 064/71 57 94.)

L'Association française des Orchestres d'amateurs organise une

## rencontre d'orchestres et de musiciens amateurs les 14 et 15 octobre 1989 à Lyon.

Elle serait heureux d'y accueillir des musiciens et des orchestres suisses, membres de la Société fédérale des orchestres.

**Délai d'inscription: 15 mai 1989,** à Association française des Orchestres d'amateurs, 9, rue Chavanne, F-69001 Lyon

## Organe des EOV

### Zentralpräsident

#### Président central

Jürg Nyffenegger  
Postfach 3052, 8031 Zürich  
Telefon privat: 064/46 36 72  
Geschäft: 01/277 20 72

### Vizepräsident

#### Vice-président

Hermann Unternährer  
Bireggghofstrasse 7, 6005 Luzern  
Telefon privat: 041/41 02 74  
Geschäft: 042/21 86 21

### Zentralsekretärin

#### Secrétaire centrale

Anita Prato  
Wattenwylweg 30, 3006 Bern  
Telefon privat: 031/44 18 59  
Geschäft: 031/63 70 63

### Zentralkassier

#### Trésorier central

Benjamin Brügger  
Bennenbodenrain 20  
3032 Hinterkappelen  
Telefon privat: 031/36 24 87  
Geschäft: 031/22 12 00

### Zentralbibliothekarin

#### Bibliothécaire centrale

Käthi Engel Pignolo, Bern  
Adressierung der Sendungen:  
Eidg. Orchesterverband  
Zentralbibliothek  
Postfach 58, 3000 Bern 25  
Tel. Bibliothek: 031/41 93 29 0  
Domizil Bibliothek: Kyburgstrasse 10

### Beisitzerin

#### Assesseuse

Danièle Thalmann  
rte de la Traversière 15  
2013 Colombier  
Téléphone 038/41 29 16

### Musikkommission

#### Commission de musique

#### Präsident – Président

René Pignolo  
Heimstrasse 24, 3018 Bern  
Telefon privat: 031/55 22 70  
Geschäft: 031/62 38 04

#### Mitglieder – Membres

Käthi Engel Pignolo  
Zentralbibliothekarin  
(s. die Angaben dort)

#### Ueli Ganz

Bergstrasse 11, 8157 Dielsdorf  
Telefon privat: 01/853 19 69  
Geschäft: 01/812 71 44

#### Vertreter des EOV in der

#### Schiedskommission der SUISA

**Représentant de la SFO  
au sein de la commission arbitrale  
de la SUISA**

Käthi Engel Pignolo, 3018 Bern

#### Ersatzmann – Suppléant

Alfons Bösch, 6440 Ingenbohl

Zu verkaufen

## ¾ Cello-Bogen

(H. R. Pfretzschner)

- echte Arbeit
- altes Stück
- frisch restauriert

Offerten an:  
Telefon 043/31 47 08  
(ab 19.00 Uhr)